

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redc6n, y Adm6n, 2025
Direcci6n 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.690

Jueves 14 de diciembre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

LONDRES, PREOCUPADO POR LA SITUACION EN GOA

SARTRE, "bombardeado" con huevos podridos en Roma

En una conferencia sobre Argelia, que acab6 en una batalla

Roma, 14.—El escritor y filósofo francés Jean Paul Sartre ha sido "bombardeado" con huevos podridos durante una conferencia en la que trataba sobre la cuesti6n de Argelia. Inmediatamente despu6s del "bombardeo" se inici6 una batalla entre los asistentes a la conferencia y la Pelicia, que detuvo a cinco j6venes pertenecientes a la organizaci6n "Giovane Italia", de la extrema derecha. A la conferencia celebrada en el sal6n de actos del palacio de Dancazio, asistían destacados socialistas italianos.—Efe.

300 muertos en la epidemia de c6lera en Filipinas

Manila, 14.—Por lo menos 300 personas han fallecido a consecuencia de la epidemia de c6lera que se declar6 en la provincia del sur de Filipinas de Lanao.—Efe.

VARIOS OFICIALES DETENIDOS EN LA CAPITAL ALBANESE

La ruptura con Rusia ha producido "gran agitaci6n" entre la guarnici6n

Roma, 14.—La agencia italiana Ansa informa que han sido detenidos varios oficiales de guarnici6n en la capital albanesa, Tirana. Añade la informaci6n que el arresto se ha producido despu6s de la ruptura de relaciones diplomáticas de Albania con Moscú, ruptura que ha creado una situaci6n de "gran agitaci6n" en la guarnici6n de Tirana.—Efe.

CONTINUAN LOS ATAQUES RUSOS A LOS "RENEGADOS" ALBANESES

Estocolmo, 14.—El peri6dico "Pravda", 6rgano oficial del partido comunista de la U. R. S. S. ha calificado a los gobernantes y dirigentes de Albania de "renegados" y les ha advertido de que "dejará el momento en que tendrán que responder de todo el daño que han hecho a su paíis".

En un editorial titulado "El camino peligroso", el diario moscovita dice que el dirigente comunista albanés Enver Hoxha y el presidente del Gobierno de este pequeño paíis balcánico, Mehmet Shehu, están "olvidándose de los m6s importantes principios del marxismo-leninismo y ahogándose en el matemagnum de sus propios errores".—Efe.

Puede ser inminente la ruptura de hostilidades entre Portugal y la India

No han sido invocadas las obligaciones inglesas en virtud del tratado con Portugal

Un portavoz del Foreign Office dice que s6lo se plantearía el caso si hay ataque

Mientras, ha comenzado la evacuaci6n civil de Goa y fuerzas indias han atacado una posici6n portuguesa

Londres, 14.—El Gobierno británico ha expresado su honda preocupaci6n por la situaci6n de Goa y deplora la tensi6n existente entre Portugal y la India. El Foreign Office ha publicado un comunicado en el que dice que el embajador portugués visit6 al lord del Sello privado el 13 de diciembre para tratar de la situaci6n en Goa. El lord del Sello privado le inform6 que el Gobierno de Su Majestad deploraba el estado de tensi6n existente entre un miembro de la Commonwealth y uno de sus aliados.

Los recientes informes—añade el comunicado—indican que puede ser inminente la ruptura de hostilidades por lo que esto es causa de honda preocupaci6n. El Gobierno de su majestad ha expresado al Gobierno de la India su ardiente esperanza de que no se recurra a la fuerza por esta cuesti6n.

El Gobierno de su majestad ha expresado igualmente al Gobierno portugués su deseo de que actúe con moderaci6n y evite toda acci6n que

pueda interpretarse como provocativa. Un portavoz del Departamento del Exterior al que se le pregunt6 si el comunicado indicaba que Inglaterra estaba mediando en la disputa, respondi6: "Ciertamente, no se trata de una mediaci6n."

NO SE HA INVOCADO EL TRATADO DE PORTUGAL

Interrogado sobre si habían sido invocadas las obligaciones de Inglaterra en virtud del tratado anglo-portugués de 1763, el portavoz replic6 que la cuesti6n de las obligaciones británicas solamente se plantearía en caso de ataque armado. El portavoz se neg6 a revelar si Portugal había invocado el tratado de 1763.—Efe.

PRETENSION INDIA

Lisboa, 14.—La pretensi6n del Gobierno de la India sobre la cuesti6n de Goa ha sido negociada con Portugal pero a condici6n de que este paíis renuncie a su soberanía sobre sus territorios en el subcontinente indio se rechazada como "totalmente inaceptables en la última edici6n del diario lisboeta "Diario Popular".

NOTA PORTUGUESA MUY CONFIDENCIAL

Nueva Delhi, 14.—Una nota portuguesa a la India sobre la cuesti6n de Goa ha sido entregada a trav6s de la Embajada brasileña en esta capital, segun ha declarado hoy un portavoz de la Embajada, que añadi6 que la nota contiene una "sugerencia" sobre la crisis de Goa, muy confidencial.—Efe.

BRASIL NO TRATA DE MEDIAR

Nueva Delhi, 14.—Un portavoz del Ministerio indio de Asuntos Exteriores ha desmentido hoy los informes de prensa relativos a que el Brasil estaba intentando mediar entre la India y Portugal sobre la crisis de Goa.

El jefe del Estado Mayor del Ej6rcito indio, general P. N. Thapar, ha salido hoy de Nueva Delhi con destino a Poona, cuartel general del mando sur.

El citado mando incluye la zona fronteriza con Goa. Un portavoz del Ej6rcito ha manifestado que el general Thapar visitar6 la referida zona.—Efe.

COMIENZA LA EVACUACION CIVIL EN GOA

Panjim (Goa), 14.—Ha comenzado la evacuaci6n de las esposas e hijos del personal militar y civil destinado en Goa. Unas cuatrocientas personas han salido del puerto de Mormuga a bordo del trasatlántico portugués "India", cuyo destino es Lisboa.

Sesenta personas m6s han salido por vía aérea con destino a Karachi. Durante el día de hoy continuar6 la evacuaci6n por mar y aire.—Efe.

ATAQUE INDIO A UNA POSICION MILITAR PORTUGUESA

Panjim (Goa), 14.—Las autoridades portuguesas anuncian oficialmente que un grupo de incursores han atacado una posici6n militar en Margao (Goa occidental), en las primeras horas de hoy. No se tienen noticias de que haya habido bajas.

Un criadero de chinchillas se ha establecido en Murcia

Tres hembras y un macho, traídos de California, le han costado a su propietario m6s de 85.000 ptas.

Murcia, 14.—Un criadero de chinchillas ha sido establecido en esta capital. Su propietario, ha traído de California tres hembras y un macho, que le han costado m6s de ochenta y cinco mil pesetas. Como cada hembra puede dar un promedio de seis crias al año, la producci6n rebasar6 el mill6n de pesetas.

La alimentaci6n de estos animales se hace a base de alfalfa seca, de un granulado especial y de mucha fruta, y como cuidados, únicamente un baño diario, en arena, para lustrar su piel, y otro en polvos de talco, para protegerlos de la humedad, pues son muy propensos al resfriado.

Cada ejemplar suele vivir de quince a veinte años. Existen seis grados de calidad, del diez al quince, y el macho suele pertenecer a la trece, para garantizar así la pureza de las crias. Las hembras est6n en producci6n hasta los diez años. Estos animales poseen la piel m6s apreciada del mundo y es aín m6s suave que la seda.—Cifra.

Rusia amenaza con reanudar las pruebas nucleares

Por haberlo hecho los EE. UU.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 14.—El delegado soviético en la O. N. U., Zorin, ha anunciado que la Uni6n Soviética "se ver6 obligada a tomar una decisi6n para reanudar las pruebas nucleares, en vista de que han sido reanudadas por los Estados Unidos.—Efe.

Alemania Occidental propugna la creaci6n de una fuerza nuclear de choque aliada

Para hacer frente a las amenazas rusas a Europa Occidental

Así lo expuso Strauss en la reuni6n de ministros de la O. T. A. N.

París, 14 (Por Joseph W. Griggs).—Alemania occidental ha propugnado hoy la creaci6n de una fuerza nuclear de choque aliada para hacer frente a las amenazas lanzadas por la Uni6n Soviética contra Europa occidental, respaldada en sus cohetes. El Consejo de la Organizaci6n del Tratado del Atlántico norte—O. T. A. N.—acord6 remitir la propuesta al Consejo permanente de la alianza para que sea discutida como "materia de urgencia".

El ministro de Defensa alemán, Strauss, revel6 esta propuesta en una reuni6n celebrada esta mañana por los ministros del Exterior, de Defen-

200 emplazamientos soviéticos de cohetes en la frontera

Strauss declar6 al Consejo que la fuerza de cohetes de alcance medio de Rusia, que se estima tiene un total de doscientos emplazamientos cerca de las fronteras de la Uni6n Soviética, constituye una grave amenaza para naciones como Alemania occidental que tienen sus fronteras cerca del "tel6n de acero".

Añadi6 que él no deseaba una inminente discusi6n o decisi6n sobre la propuesta, pero propuso que el Consejo permanente que se reune permanentemente y regularmente en Pa-

ris, debia considerar la cuesti6n de la creaci6n de una fuerza de contra-

LOS MINISTROS ACCEDEN A LA PROPOSTA

Los ministros accedieron a la propuesta. Strauss habl6 ante el Consejo despu6s de que el almirante Max Duguet, de Francia, presidente del grupo ejecutivo de la O. T. A. N., present6 un informe de los servicios de informaci6n secretos sobre la potencia militar del bloque soviético.—Efe.

PARIS NO PONDRÍA OBJECIONES A LOS CONTACTOS CON RUSIA; LO QUE QUIERE ES FIRMEZA Y DIGNIDAD

París, 14.—Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores, ha declarado ante el consejo de la O. T. A. N. que Francia no presentará objeci6n alguna a contactos diplomáticos con la Uni6n Soviética acerca de la cuesti6n de Berlín, segun informan en fuentes allegadas a la Conferencia.

"Un error frecuentemente cometido—dijo—es el de dar la impresi6n de que existe un grave problema entre los aliados y creer que todo va a arreglarse despu6s de llegar a un acuerdo entre los aliados occidentales. El problema es con la Uni6n Soviética y con ella es con la que importa llegar a un acuerdo".

"El que las potencias occidentales decidan negociar, no es una soluci6n en sí misma. Francia ha declarado desde hace mucho tiempo que occidente debe adoptar una posici6n de firmeza y dignidad", añadi6.—Efe.

A los 101 años ha fallecido la célebre "Abuela Moses" en Nueva York

Hosick (Nueva York), 14.—A la edad de ciento un años ha fallecido en esta localidad "Abuela Moses", una natural del paíis famosa en todo el mundo por sus pinturas de escenas rurales.

Sus cuadros, que comenz6 a pintar cuando tenia sesenta y tantos años nunca fueron bien recibidos por la crítica, pero han sido reproducidos durante años seguidos en las felicitaciones de Navidad, calendarios, etcétera.

"Abuela Moses", cuyo auténtico nombre era el de señaora Anna Mary Robertson Moses, pas6 la mayor parte de su vida en la granja que su familia posee cerca de esta localidad. Ha dejado diez hijos.—Efe.

Robo de un cuadro de Corot en una galería de arte del centro de Roma

Roma, 14.—De una galería de arte situada en el centro de esta ciudad ha sido robado un cuadro obra de Corot, segun informa la Policia.

El robo cometido en la galería de arte, donde los ladrones forzaron la puerta, sigue al realizado la semana pasada en una villa privada situada en Como, en el norte de Italia, en donde los ladrones se llevaron veintisiete cuadros valorados en treinta y ocho millones seiscientos cuarenta mil pesetas.—Efe.

LA BOLSA

Sesi6n m6s animada con ligeras diferencias en cambios

Madrid, 14.—M6s animada ha estado hoy la Bolsa, pues el dinero se vio extendido al grupo bancario, donde el Banesto ha ganado siete enteros; el Central d6s y el Hispano uno, mientras que repitieron cambios el Banco de España y el de Crédito Industrial.

En el grupo eléctrico, Fenosa gan6 cuatro enteros y los dem6s valores sufrieron ligeras oscilaciones.

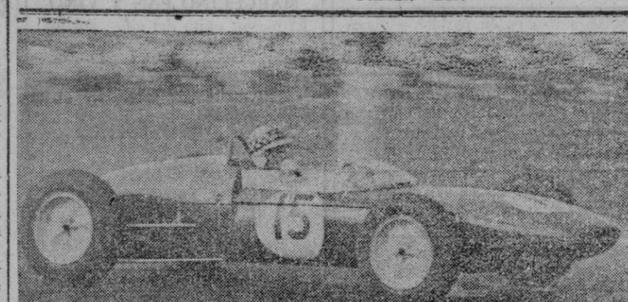
En otros grupos Felguera gana dos enteros, Ebro cede quince, Dragados gana tres y Telef6nicas, repiten.

BARCELONA

Barcelona, 14.—M6s negocio que

La próxima Vuelta Ciclista a Francia tendrá 22 etapas

París, 14.—Los organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia han anunciado ayer que la Vuelta de este año tendrá veintid6s etapas, incluyendo dos recorridos con dos medias etapas, y 4.173 kil6metros. La carrera comenzar6 el 24 de junio y finalizar6 el 22 de julio.—Alfil.



El escocés Innes Ireland, conduciendo un Lotus cruza como una exhalaci6n la línea de meta, y así gana en Nueva York el Gran Premio de los Estados Unidos, de 1961, a una media de ciento sesenta y cinco kil6metros por hora. El segundo fue el estadounidense Dan Gurney, en un Porsche, y el tercero, el británico Tony Bracks, con un BRM de su paíis.

CRONICA DE LA CIUDAD

Adviento, desbordado

Ya sabemos que las cosas de la religión y las otras de los demás aspectos de la vida no llevan siempre idénticos caminos. Es más, generalmente, tropiezan en puntos contradictorios o, cuando menos, encontrados. Ello cobra acaso mayor realidad en esta vida moderna, en la que Dios, por mucho que se le nombre, parece un Dios escondido para nosotros, o mejor dicho, un Dios suprimido, como no sea a la hora de la misa los domingos y algún que otro detalle, no tampoco muy perfectos, aunque pudieran parecer otra cosa.

No hace mucho algún periódico vaticano—del que, naturalmente, no vamos a dudar de su catolicismo—hablaba de esa posibilidad de "trastoque" de la Navidad, con la excesiva comercialización de hoy día. Pues bien, el cronista se fija hoy en esa etapa inmediata a la Navidad que la Iglesia llama tiempo de Adviento. El Adviento está siendo desbordado. Mientras la Iglesia se viste de morado para indicarnos una preparación en recogimiento y penitencia a la venida del Dios hecho niño, todo lo demás de la vida lo vemos nosotros de luces, en estas semanas, de golosinas en los escaparates, bebidas, turrones, etc., incitamos a nuestros pequeños al ansia de poseer toda esa cantidad de juguetes que les exhibimos con tanta anticipación; ansia de diversión; afán de vivir en Navidad y Reyes nada menos que cinco o siete semanas por delante; afán de ir preparando las mentes a concebir una Nochebuena en plan banquete y una vida, desde pequeños, en plan derroche.

Claro que en esto nadie y todos somos los culpables. Empezando por los padres que, a más de ir siguiendo la corriente, hemos ido acumulando y echando caudal al cauce. Lejos de sentar de una vez las cosas sobre la base de su verdad, nos empeñamos en basarla sobre pilares ficticios y sin sentido. Lejos de dar a cada cosa su punto y hora, ambicionamos "vivirlas" antes y después de tiempo. Nos corre prisa la vida. Llegamos a los momentos de esparcimiento y diversión, para resarcirnos en lo más posible de los malos "tragos" de cada minuto.

Lo cierto es que el espíritu del Adviento se ha quedado, o está quedándose, poco menos que relegado al reducido espacio de los templos y al color morado de sus ornamentos. Y esta es la consecuencia que el cronista quería destacar hoy en su sección, sin más afanes de censura, sin más afanes de crítica, porque cada uno es dueño de sus actos y de sus pensamientos.

Advertisement for José Delgado, featuring 'Sellos para colecciones' and 'La Casa del Filatélico Segoviano' with contact information for Peligros, 7 and Madrid-14.

INFORMACION FILATELICA (Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana)

Nevedades de la semana
El lunes último, día 11, ha sido puesta en circulación una emisión compuesta de cinco sellos para conmemorar el Cincuentenario de la Aviación Española. Los valores son: Una peseta que reproduce el Autogiro de La Cierva; dos pesetas con el hidroavión «Plus Ultra»; tres pesetas con el avión «Jesús del Gran Poder»; cinco pesetas representando la caza de la avutarda desde una avioneta y finalmente el de diez pesetas con la imagen de Nuestra Señora de Loreto Patrona de la Aviación española. El número de series completas es de tres millones y medio.

Según noticias recibidas, ha sido hallada entre los sellos de la emisión última de El Escorial, dos sellos del valor de 2,50 pesetas, sin dentar todos los ejemplares. Dichos pliegos han sido hallados en Vitoria.

Por la Dirección general de Correos de Bolivia han sido emitidas dos series conmemorativas del cuarto centenario de «Santa Cruz de la Sierra» y en honor de Cervantes. Las dos series, de grata presentación, han sido impresas en Madrid por la fábrica nacional de Moneda y Timbre.

El último rey de España, don Alfonso XIII, aparecerá de nuevo en sellos de correos. En efecto, en la próxima serie que Honduras prepara para conmemorar la solución de su pleito limítrofe con Nicaragua y recordando que el Tribunal de La Haya dio por válido el laudo del rey de España, el valor de un centavo reproduce la efigie de don Alfonso XIII y un mapa de la zona limítrofe.

El Gran Premio Europa ha correspondido este año a un sello italiano. Pero los sellos españoles se han apuntado en el mismo un notable éxito al lograr el segundo y tercer lugar, por la «Virgen» y «Cristo despojado de sus vestiduras» de la serie del Greco. Se desconoce el número exacto de los votos obtenidos pero podemos con fundamento suponer que si las preferencias de los votantes repartidas entre dos sellos de la misma serie se hubiesen centrado en uno solo, nuevamente España habría logrado el Gran Premio Europa, como lo consiguió el pasado año.

Es deseo de la Sociedad Filatélica de Segovia estar en contacto con todos los aficionados residente en esta provincia para lo cual rogamos envíen su dirección a esta Sociedad al objeto de formar un fichero con vistas a la organización de la provincia con el rango que Segovia merece.



Información Local

Calendario laboral para el año 1962 en nuestra provincia

Delegación Provincial de Trabajo. De acuerdo con lo preceptuado en los artículos 55 y 56 del Reglamento de 25 de enero de 1941, para aplicación de la Ley relativa al Descanso Dominical de 13 de julio de 1940 y con lo ordenado por la Dirección General de Trabajo, en uso de las atribuciones conferidas a mi autoridad por el artículo 57 del mencionado texto legal, he aprobado para el próximo año 1962 el siguiente calendario de días festivos a efectos de trabajo, que regirá en toda la provincia de Segovia:
1 de enero. Circuncisión del Señor. No recuperable.
6 de enero. Epifanía del Señor. No recuperable.
19 de marzo. San José. Recuperable.
19 de abril. Jueves Santo (fiesta sólo desde las dos de la tarde). Recuperable.
20 de abril. Viernes Santo. No recuperable.
1 de mayo. San José Obrero. No recuperable.
31 de mayo. La Ascensión del Señor. Recuperable.
21 de junio. Corpus Christi. Recuperable.
29 de junio. San Pedro y San Pablo. Recuperable.
18 de julio. Fiesta de la Exaltación del Trabajo. No recuperable.
25 de julio. Santiago Apóstol. Recuperable.
15 de agosto. Asunción de Nuestra Señora. Recuperable.
12 de octubre. Fiesta de la Hispanidad. Recuperable.
1 de noviembre. Fiesta de Todos los Santos. No recuperable.
8 de diciembre. La Inmaculada Concepción. No recuperable.
25 de diciembre. Natividad del Señor. No recuperable.
Todos los domingos del año tienen el carácter de no recuperables. Serán también inhábiles, por sólo dentro de los límites de la Diócesis o territorio respectivo, los días en que se celebra una festividad religiosa local que sea de precepto por disposición de la Autoridad Eclesiástica. Igualmente serán recuperables aquellas fiestas que, con arreglo a las

Disposiciones legales vigentes, puedan declararse para esta provincia, las cuales se publicarán oportunamente por esta Delegación.

Para evitar los perjuicios que originaría el cierre de dos días festivos consecutivos, se autoriza a los establecimientos de comercio de alimentación y peluquerías para que puedan permanecer abiertos durante las mañanas de los días 1 de enero, 7 de enero, 19 de diciembre y 9 de diciembre, en uso de la facultad que le confiere el deber necesario para cumplir sus deberes religiosos, sin que por tal concepto pueda hacerse descuento alguno de sus salarios, compensando las mañanas trabajadas con las tardes del miércoles de la semana siguiente.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Segovia, 6 de diciembre de 1961. El Delegado de Trabajo, Tomás García Castaño.

Francisco Tort, campeón de ajedrez en segunda categoría

Después de un aplazamiento debido a la enfermedad sufrida por el campeón del torneo de ajedrez de segunda categoría, organizado por la Sociedad Ajedrecista Segoviana, de Educación y Descanso, ha finalizado el torneo mencionado con la clasificación siguiente:

Table with columns: G. E. P. Ptos. and names of players like F. Tort, P. de Benito, J. Salcedo, etc.

Para dilucidar el puesto de subcampeón, tendrán que desempatar a cuatro tableros De Benito-Salcedo, de conformidad con las bases establecidas para este torneo. Como ya hemos manifestado en

anteriores comentarios, todos los jugadores han realizado alguna partida muy bella, aunque los más noveles en estas lides, al final, hayan cometido errores, naturales de su falta de práctica, que les han conducido a la derrota, pero no por ello deben desanimarse y deben perseverar en sus estudios teórico-prácticos hasta conseguir alcanzar la categoría a que por sus posibilidades tienen derecho en beneficio del ajedrez segoviano.

Muchas enseñanzas nos han deparado este interesante torneo, entre las que no es la menos destacable la derrota de la escuela del doctor Chullía (Salcedo, del Barrio, M. Gómez de Caso), agresiva, brillante, preciosa, ante la del licenciado Pérez S. (Tort, De Benito, Montoro), reposada, posicional, práctica, pero esperamos que en los próximos torneos que ya se anuncian (primera categoría, trofeo «Gómez de Caso», etc.), puedan conseguir la revancha, siempre noble, como corresponde a todos los que practican el llamado juego-ciencia.

Ante el próximo campeonato de primera categoría, nos permitimos sugerir a la directiva lo interesante que resultaría dar entrada en el mismo a los cuatro primeros del segundo, ya que los cuatro tienen méritos más que suficientes para ello. E. D.

Suscripción pro campaña de Navidad de los pobres

Suma anterior, 75.833,00 pesetas. La Innovadora, S. L., 200; don Samuel Borregón, 50; Droguería Lerín, 25; señor ingeniero jefe y personal de la Delegación de Industria, 1.000; Hogar Sindical, 50; don Emilio González «El Serranillo», 15; don Máximo Duque, 25; don Manuel Ejarque Fernández, 15; don Florencio Callejo, 25; Bar la Criolla, 50; don Alberto Ojeda, 50; don Nicolás Toledo, 10; don Higinio Gozal Gómez, 200; don Feliciano Gozal Gómez, 200; señor Arribas, 50; El Racimo de Oro, 100; Hermanos Zuloaga, 100; señorita Juanita Gómez, 10; una familia segoviana, 150; señor juez de instrucción de Segovia, 100; Ayuntamiento de Aldeanueva del Condal, 150; don Juan Medina, 25; don José Arribas Galadad, 50; don Alpidio Rojge Llorens, 100; don Eutimio Martín Martín, 100; Librería «El Alcazar», 15; doña Arsenia Sotillo (Arce), 25; don Félix Isabel de Madrona, 10; don Francisco del Barrio Arribas, 15; Gestoría Santa Columba, 50; Librería Martín, 50; Imprenta Comercial, 50; don Félix Aranz, 50; don José Ramón Vázquez, 100; don Emilio Griño, 50; don Vicente Gómez López, bar Toledo, 25; La Aragonesa, S. L., 100; don Alejandro González, 50; don Francisco Sastre, 50; excelentísimo señor don Fernando Sanz Gómez, 300; don Amado Escorial, 300; Colegio Oficial de Arquitectos, 250; señores jefes y empleados de la sucursal del Banco de España, 1.725; don Miguel Callejo Maderuelo, 15; don Hipólito de Benito, 500; don Alberto Gallegos, 25; don E. Llorente, 50; don Tomás Cerezo de Santos, 100; Cerezo, S. A., 250; Grupo de Cooperativas de Ultramarinos, 1.000; Dejalistas de Alimentación S. Alfonso Rodríguez (COASAR), 1.000; don Agustín Díez, 25; don Leandro Coca, 15; Zapatería Los Chicos, 300; Lencería Segoviana, 100; Accesorios La Unión, 250; Transportes La Unión, 250; Ayuntamiento de Villoslada, 75; Ayuntamiento de Tabanera la Lengua, 75; doña Milagros López, 50; don José Rodríguez Artega, 10; Ayuntamiento de Escarabajosa de Cabezas, 75; Ayuntamiento de Codorniz, 50; Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas, 100; Bar Las Arquetas, 20; don Juan Gallardo Gallegos, 100; Ayuntamiento de Balisa, 65; don Leopoldo Arroyo, 100;

Hija de Casimiro Fernández, 100; don Mariano Martín, 15; don Primitivo Martín, 100; don Manuel Gómez Aparicio, 100; Bar Casa Ricardo, 100; don Andrés Minguez, S. L., 500; don Rodrigo Barro, 50; don Vicente López, 50; ilustrísimo señor don Jesús María de Yraola y Palomeque, 500; señor jefe y personal de las oficinas del Distrito Forestal, 1.783,98; Bar Las Columnas, 50; doña Dolores de Diego, 10; doña Paulina Moreno García, 50; señora viuda de Demetrio Rascón, 50; Empresa Constructora Beyre, S. A., 500; don Joaquín Moreno Reina, 25; Excelentísima Diputación Provincial, 5.000; Carbonería González, 30; don Alejandro Llovet, 50; don Quintín García, 25; una donante, 15; don Evaristo de Blas, 15; Ayuntamiento de Vegas de Matute, 50; Ayuntamiento de San Cristóbal de la Vega, 100; Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, 500; Ayuntamiento de Sepúlveda, 100; Ayuntamiento de Castiella de Sepúlveda, 25; Ayuntamiento de Hinojosa del Cerro, 25; Ayuntamiento de Villaseca, 25; J. B. L., 150; don José Barbero Abella, 50; don Blas Carpintero, 25; Archicofradía del Inmaculado Corazón de María, 200; señor secretario del Juzgado de Instrucción de Segovia, 100; Ayuntamiento de Zaruéla del Pinar, 150.

Suma y sigue, 97.141,98 pesetas. Los donativos se siguen recibiendo en este Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento.

Estrenos de cine

«EL ROSTRO»
Nacionalidad, sueca. Productora, Suenhls Filmindustri. Argumento, guión y dirección, Ingmar Bergman. Fotografía, Gunner Fischer. Protagonistas: Max von Sidow, Ingrid Thulin, Gunnar Björnstrand, Bibi Andersson.

Esta película, que obtuvo en 1959 el premio especial del Jurado en el Festival de Venecia, fue proyectada en Madrid en sesión de cine club del Instituto Italiano de Cultura en enero del año pasado y ha sido estrenada recientemente de forma comercial. Puede adelantarse que no defraudará a los admiradores del gran creador suco, pero éstos echarán de ver que si esta película como «El mantenido» y «El séptimo sello» tienen una notable carga de contenido y de pensamiento, sin embargo es muy distinta aquella. Si la primera se caracterizaba sobre todo por su sentido compacto y la sencillez de su anécdota y la segunda por ser una encuesta impresionante, «El rostro» nos parece como un film chispeante, vario, incluso diáfanos divertidos, pero todo esto a condición de que no se crea que se trata de una película cómica, aunque abunda en detalles de fínimo humor, sino en virtud de su extraordinaria movilidad y vivacidad.

«EL SILENCIO ES ORO» EN LA SESION DE MAÑANA DEL CINE-CLUB «IMAGENES»

Nueva sesión del Cine-Club «Imágenes» se celebrará mañana, en la «braserie» del Sirenas, a las siete y media de la tarde. En ella será proyectado el gran film de René Clair, «El silencio es oro», que lleva a Maurice Chevalier como principal intérprete.

ATLETAS SEGOVIANOS A VALLADOLID

El próximo domingo día 17 se desfilarán a Valladolid, a fin de tomar parte en el IV Gran Premio Pascua de Campo a Través los corredores segovianos Agustín Fernández Díaz, Pedro Sacristán Segovia y Mariano Lucio de Frutos, los cuales han sido invitados por la Jefatura Provincial de la Obra de Valladolid.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Lo que el viento se llevó» (3-R.), 220 minutos.
«No os comais las margaritas» (3), 107 m.
«Marcelino, pan y vino» (1), 85 minutos.
«El último cuplé» (3-R.), 110 m.
«Ama Rosa» (3), 95 m.
«Sor Angélica» (3 Prov.)
«El soltero» (3), 95 m.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:
En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 684,5 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura máxima: 15°.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 684,7 mm.
Dirección del viento: Calma.
Temperatura mínima: 1,7°.

FARMACIAS DE GUARDIA

Por esta noche: Cronista Leche, 6. San Francisco, 9.

SEÑALAMIENTO DE PAGO DE LA MENSUALIDAD EXTRAORDINARIA DE NAVIDAD Y LA CORRESPONDIENTE AL MES EN CURSO

El delegado de Hacienda se ha dignado señalar para que se hagan efectivas las pagas extraordinarias de Navidad y la mensualidad de diciembre, durante los días y horas que a continuación se indican:

A las clases activas
El día 20 de diciembre actual, con la advertencia de que el 29 de dicho mes será el último para percibir cualquier libramiento.

A las clases pasivas
Día 18 diciembre 1961.—Retirados y cruces de tropa.
Día 19 diciembre 1961.—Jubilados, Montepío civil y remuneratorias.
Día 20 diciembre 1961.—Montepío militar.
Día 21 diciembre 1961.—Nóminas en general.
Horas, de 10 a 12 de su mañana. Solamente será preciso una fe de vida para las clases pasivas.

Cine CERVANTES

Un éxito extraordinario: LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
Panorámica. Técnico. Autorizadas
Jueves, 4,30 y 9
Viernes, 4,30 y 9
Sábado, 5,30 y 10
Domingo, 5,30 y 10

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30 y 11 Gran estreno NO OS COMAIS LAS MARGARITAS
David Niven, Doris Day. Cinemascope. Color. Autorizada.

Cine JUAN BRAVO

Hoy 7,30 y 11. Exitó inolvidable MARCELINO PAN Y VINO
El mayor éxito del cine español. Tolerada menores

Cine VICTORIA

Hoy, continua de 4,30 a 12 EL ULTIMO CUPLE y AMA ROSA
Mañana: SOR ANGELICA y EL SOLTERO
Autorizadas mayores

SUS COMIDAS, COMPLETAS CON VINOS "EL CAMPILLO"

ANUNCIOS POR PALABRAS

Advertisement for 'ANUNCIOS POR PALABRAS' with 800 words per page. Includes sections for TRABAJO, ENSEÑANZA, COMPRAS, VENTAS, GANADOS, and ALQUILERES.

Las cuatro conferencias sobre temas DE PROTECCION CIVIL El bolígrafo lo inventó el húngaro Laszlo Biro

Como ayer decíamos, se ha celebrado en el salón de actos de la C. N-S. un ciclo de conferencias de divulgación sobre temas relacionados con la Protección Civil, organizado por la Jefatura de este servicio en Segovia.

Ocuparon la presidencia las primeras autoridades, civiles y militares, y asistieron como invitados representaciones de las distintas actividades profesionales relacionadas más directamente con los diversos aspectos técnicos del servicio.

Cuatro han sido—repetimos—las conferencias desarrolladas en estos días: La primera, a cargo de don Francisco García Piñera, sobre el tema «El átomo y su energía».

El señor Piñera señaló la eterna ansia del hombre por llegar al fondo de la materia y hace un bosquejo de ideas directrices desde la más remota antigüedad (siglo VI a. d. J. C.) En su labor prolífica recoge y sintetiza los distintos conceptos, desde el átomo como idea, hasta el momento en que se reconoce su existencia por la sola razón de su necesidad, pero sin soporte todavía en ninguna razón experimental. Avanza en la exposición paso a paso, y llega al concepto del átomo tal como en el pasado siglo se tiene. Termina su actuación con la proyección de una película documental-ideográfica sobre los átomos, su constitución y su ruptura.

La segunda conferencia corrió a cargo del segundo jefe provincial de Protección Civil, don Fidel Cebrecos Gutiérrez, sobre «Las armas especiales y sus efectos».

La conferencia tiene dos partes: la exposición de las llamadas armas especiales y los efectos de las mismas.

Clasifica las armas especiales en nucleares, bacteriológicas y químicas; hace una escueta y clara exposición de su naturaleza y de los medios posibles de empleo de las mismas, desde los ingenios aéreos a los agentes enemigos infiltrados, pasando por los medios de transporte o aplicación simplemente atmosféricos. Antes de hablar de los efectos de las armas especiales y como «creación de ambientes», se escucha en recogido silencio una «alarma» de ataque que se sitúa como dada un día cualquiera en Segovia, después de desencadenada una guerra total.

El primer efecto que se puede observar es el impacto psicológico de la alarma en las poblaciones que la escuchan; es absolutamente necesario, dice, conseguir desde el primer momento y conservarla después, una total disciplina de las gentes; de esto y de cómo se ejecuten al pie de la letra las instrucciones dadas por el Servicio dependerá en grandísima parte la atenuación de las consecuencias catastróficas.

Las tintas tan negras de este sombrero panorámico parecen aclararse al llevar al ánimo de los oyentes la idea de que no es absolutamente imposible la supervivencia y que con medios adecuados es fácil hacer disminuir en un 50 por 100 las bajas que cabría esperar en otro caso.

El capitán médico don Carlos Ballinas Pasarón disertó sobre el tema «Prevención, protección y tratamiento de los efectos de las armas especiales».

Haciendo un estudio ordenado sobre apartados anunciados en el tema, señala los efectos que sobre el cuerpo humano produce la explosión por sus consecuencias directas de onda, calor y radiación, así como las que se derivan de las otras armas especiales (biológicas y químicas).

Se extiende en considerar las prevenciones y protecciones eficaces según los casos, haciendo hincapié en el gran esfuerzo económico y técnico requerido para la consecución de

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

Se hace público, para conocimiento de los industriales a quienes interesa, que el Boletín Oficial de la provincia número 148, de 11 de diciembre corriente, publica el pliego de condiciones que ha de regir en el concurso de adquisición de víveres, ropas y combustible, con destino a los establecimientos benéfico-provinciales.

Segovia, 9 de diciembre de 1961. El presidente accidental, José Encinas.

resultados numéricamente considerables.

Habla de la protección contra los efectos en el sentido de que es preciso llevar al convencimiento de las gentes de que no está todo perdido si no se dispone de refugios construídos de fábrica; es preciso que se sepa que desde taparse las partes descubiertas del cuerpo (cabeza, manos, piernas) hasta la simple pantalla que una pared proporciona o el abrigo de una zanja pueden anular muchos de los efectos.

En la última conferencia intervino de nuevo el segundo jefe provincial de Protección Civil, quien hizo un resumen de la labor que realiza la Protección Civil, su organización y Servicios, que comprende.

Trató después con detalle el Servicio de Evacuación, Dispersion y Albergue, para terminar poniendo de relieve los beneficios que recibirá el pueblo, llegado el caso, de los Servicios de la Protección Civil.

El bolígrafo lo inventó el húngaro Laszlo Biro

Vive en Argentina muy pobremente, trabajando de peón La "bolita mágica" ha dado a otros dinero a espuestas

EL INVENTOR, EN LA POBREZA

Sin embargo, el inventor de esta pluma, que ha permitido a otros ganar dinero a espuestas, vive en la pobreza. Se llama Laszlo Biro. Vive en la Argentina, en una humilde casita

El ministro de O. Públicas, en Torremolinos

Málaga, 13.—El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, que llegó con su esposa a Torremolinos, visitó, acompañado de los directores generales de Administración Local y Ferrocarriles y autoridades locales, el paseo Marítimo, para conocer las obras que se realizan, y principalmente la situación del ferrocarril suburbano, cuyo trazado actual constituye un problema para la circulación de aquel sector y que, según el Ayuntamiento, impide la terminación de dicho paseo.

El ministro fue informado con detalle de las obras y del proyecto del polígono del barrio de la Malagueta. También analizó unos planos que pueden contribuir a la eliminación del ferrocarril junto al paseo Marítimo, trasladando la vía férrea hacia la escollera, junto al mar. También dijo el ministro que estudiará la ampliación del paseo hasta los catorce metros de anchura, con la desaparición de la actual trinchera por donde está tendida la vía.—Cifra.

de un barrio popular. Su hogar lo componen una mesa, una cama y un viejo armario que le sirve de ropero y de despensa. Ha sido abandonado por todos.

En 1940, Laszlo Biro vivía en su patria, Hungría. Eran años difíciles. No se hablaba más que de guerra. Parecía que los hombres no pudieran pensar en otra cosa. Pero Biro era una excepción. No leía los periódicos. No le interesaba la política. Todos sus esfuerzos los cosagraba a conseguir el aparato más pacífico de este mundo: una pluma de concepción completamente nueva, pequeña, práctica, económica; una pluma que pudieran manejar hasta los niños sin mancharse los dedos.

Se trataba de una bolita alimentada de tinta por un pequeño tubo, tinta que no fuera muy fluida, para que no se derramase. En 1800 ya se había intentado algo parecido, pero sin resultado positivo. Una pequeña industria se ofreció para fabricar la pluma de Biro. Esto era éxito, el justo premio a años de sacrificio.

Pero esta ilusión duró poco. Los soviéticos invadieron Hungría y los comunistas asaltaron el poder. Laszlo Biro, como tantos otros húngaros, abandonó su tierra y emigró a Hispanoamérica, donde vendió la patente de su pluma, con cuyo importe realizó el sueño de su vida: poseer una hacienda rodeada de árboles y praderas y cuidar animales domésticos, «que éstos—decía—no hacen guerra ni nos causan ningún mal».

LA PRODUCCION DE BOLI- GRAFOS

Dos firmas norteamericanas iniciaron entonces la producción de bolígrafos. Los primeros ensayos habían precedido un desastre comercial. La tinta manchaba las manos y emborronaba las cuartillas. Biro fue llamado urgentemente. El defecto no era de la pluma, que estaba bien fabricada, sino de la tinta, demasiado aceitosa. Había que sacarla a base de disolventes. Cuando el bolígrafo funcionó bien, nadie volvió a acordarse de Biro.

El nuevo amo de la «bolita mágica» para escribir era la industria Reynolds. Cargó un avión y dio la vuelta al mundo distribuyendo por todas las ciudades una profusa propaganda de la «biro». Éxito clamoroso.

Las ventas subían a las nubes. Los costes de producción descendieron de tal forma, que los precios se hicieron ultrapopulares.

Tuvo que vender la granja

Pero mientras el bolígrafo entraba en los despachos y oficinas, en los bolsillos de la chaqueta de los caballeros, en el bolso de mano de las mujeres y en las chaquetas de los escolares, Laszlo Biro se veía obligado a vender su granja. La poca experiencia de la explotación de animales y la avaricia de los especuladores, le habían dejado en la ruina. Vender la granja fue para él renunciar al más bello sueño de su vida.

Laszlo Biro no encontraría seguramente otro invento que rehaga su fortuna. Vive como cualquier peón, trabajando de bracer, con un modesto jornal. Para él sólo existe un deseo: hacer saber a todos—incluso a los adolescentes y a los párvulos que empiezan a trazar los primeros palotes—que la pluma de la «bolita mágica» la ha inventado él. «Es—suele decir—un invento que asegura el pan a decenas de familias obreras en todo el mundo.»

Alberto Gibson

¡ya está en el mercado español!

LA MAQUINA UNIVERSAL DE COCINA.



Construida bajo licencia francesa «SAMA». PELA Y LAVA PATATAS Y OTRA CLASE DE TUBERCULOS. 100/120 kilogramos hora. PICA CARNE. PREENSA PURES. CORTA LEGUMBRES Y PATATAS. BATE Y MEZCLA. Imprescindible en conventos, centros militares, colegios, hoteles, restaurantes, etc. Solicite una demostración sin compromiso en su domicilio a: FAMMIC. BELEN, 2. TEL. 2311471. MADRID

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES, Omnibus, Tranvia, Expreso, and various train numbers. Lists stations from Madrid to Béjar.

TRENES ASCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES, Omnibus, Tranvia, Expreso, and various train numbers. Lists stations from Béjar to Madrid.

TRENES DESCENDENTES.—El tren 1.051 enlaza en Medina del Campo con el tren 1.004, semidirecto de Valladolid a Avila, que para en todas las estaciones hasta la capital abulense, a la cual llega a las 11.15. Este mismo tren enlaza en Medina con el omnibus 1.005, que sale de la citada estación a las 9.15 y llega a Valladolid a las 10.15. También enlaza el citado 1.051 con el 1.807, que sale de Medina a las 9.10 y llega a Salamanca a las 11.01. El tren 1.011 enlaza en Medina con el semidirecto 1.003 que, procedente de Avila, llega a Valladolid a las 21.25. Este mismo tren 1.011, enlaza también en Medina con el tren omnibus 1.201, que tiene su llegada a Zamora a las 23.00 y con el 1.805 (martes, jueves, sábados y domingos), que sale de Medina a las 20.30 para llegar a Salamanca a las 22.20. TRENES ASCENDENTES.—El tren automotor 1.052 enlaza en Medina con el tren 1.806, que procedente de Sa-

Alquilo piso

de 333 metros cuadrados, situado en Infanta Isabel, 24, propio oficinas. Informes, Publicidad Ultral.

Advertisement for Benedictine liqueur featuring a bottle illustration and the text 'he aquí el... BÉNEDICTINE UN REGALO DE BUEN GUSTO'.

Advertisement for CO. A. S. A. R. with the text 'Para Navidad... CO. A. S. A. R'.

Advertisement for Aparatos NERBÍ, featuring an image of a device and text: 'Aparatos NERBÍ (Legalmente autorizados) Medidores para aceites, vinos, etc. ALTA CALIDAD - MAXIMA GARANTIA'.

Advertisement for TELEVISOR MARCONI, featuring the Marconi logo and text: 'TELEVISOR MARCONI 15.995 pts. 24 meses de crédito Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA'.

Advertisement for REGALOS ATALAYA, featuring an image of a person and text: 'REGALOS ATALAYA Una maravillosa colección donde elegir Fernández Ladreda, 12.'.

Igual robustez en sus eslabones



Un pienso eficaz ha de cumplir la ley del mínimo, es decir, no figurar en su composición ningún principio nutritivo a niveles más bajos que los requeridos.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE NUTRICION ANIMAL, S. A.

ENTIDAD COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

AMINOACIDOS

PROTEINAS

GRASAS

VITAMINAS

MINERALES

ANTIBIOTICOS



DISTRIBUIDORES PARA ESTA ZONA

- FELIX MANSO. Judería Vieja, 3. Teléfono 1740
- JUAN MARCOS GALA. Embajadores, 4. La Granja de San Ildefonso
- JESUS GARCIA DUEÑAS. Navas de San Antonio
- MARIANO ESTEBAN AGUEDA. Ayllón
- FELIPE SACRISTAN SANZ. Cantalejo
- JESUS NUÑEZ DE PABLOS. Samboal
- MARIANO ANAYA PEREZ. Valtiendas

ALAS VALLADOLID



PARA ELLAS LA LINEA de las jovencitas de 15 á 20 años

Apenas hay una muchacha entre los quince y los veinte años que no se haya encontrado alguna vez en su vida frente a uno de estos problemas. En realidad muchas de ellas habrán afechado con ambos en el intervalo de un semestre, poco más o menos. La razón de esto estriba en que a tal edad el cuerpo se halla todavía en un estado de transición; no ha terminado aún de crecer, y por lo tanto no ha encontrado su equilibrio.

El cuerpo no deja de crecer por completo hasta los veintidós años, aproximadamente. Es cierto que cuando se cumplen los catorce se deja de estirar a la velocidad como lo hicimos de niños, pero aún se sigue creciendo, y si habéis dejado de ganar en estatura, empezáis en cambio a aumentar en anchura.

Ahora bien, precisamente porque el cuerpo no descansa y se niega a estabilizarse no hay razón para desesperar de tener buena figura. Esto es algo que requiere mucha atención. Empezad por plantearos el problema considerando vuestro cuerpo. ¿Tenéis los huesos largos o cortos? ¿Tendencia a la largura y delgadez, o a ser bajita y rechoncha? Colocaos ante el espejo y contemplad de pies a cabeza. Tomad luego un metro y hacéis vuestro cuadro sinóptico.

Esos cuadros son alarmantemente precisos, y lo más probable es que después de hacer el vuestro hubieseis deseado que fuese de otro modo. Esos gramos que presumías de haber engordado no dejan lugar a dudas consultando el metro; lo que temías ha ocurrido; lo que insinuaba aquel botón que se saltaba, o aquel pespunte que se descolaba, es cierto. Habéis engordado.

Régimen para adelgazar.—A hora bien, el aumento de peso no es para alarmaros, ya que es fácil ponerle remedio. Emplead un procedimiento sensato; no perdáis la cabeza, ni os dejéis desfallecer de hambre. Primero, discutid la cuestión con la familia y con el médico. Es posible que esos gramos tengan por origen algún trastorno glandular, aunque lo más probable es que sean el resultado de un exceso de alimentación. Pero no os expongáis nunca a descomponer el equilibrio de vuestro cuerpo con una dieta absurda. Antes de empezar ningún plan para adelgazar, consultad siempre al médico; y una vez obtenida su aprobación, sólo entonces, empezad el régimen y seguidlo siempre bajo su vigilancia.

Cuando sigáis un plan, ateneos siempre al parecer del médico en lo que se refiere a vuestro peso, y deteneos cuando lleguéis al límite que él os ha marcado. No intentéis estilizaros, con la idea de que parecéis más interesantes cuando más delgadas y pálidas estéis. Es una equivocación. No resultaréis más atractivas, sino que simplemente pareceréis cansadas y macilentas.

Lo que se come entre horas.—También interesa recordar en las dietas que tiene la misma importancia el contar las calorías que se ingieren entre horas como las de las comidas. En realidad, la mayoría de vosotras no necesitaríais seguir un régimen si prescindieseis en absoluto de lo que se come entre hora, esa mala costumbre, hoy tan generalizada.

Además, no se limita todo a esas golosinas entre hora; también cuentan los atracones en fiestas y reuniones. Creo que no exagero diciendo que algunas de vosotras ingerís una buena cantidad de frutas secas, galletas, patatas fritas, aperitivos y refrescos, ello sin contar la suculenta repostería.

Si sentís preocupación por vuestro peso, suprimid de raíz el comer entre horas. No hagáis caso de los piscobalbos en las fiestas, y en cambio, comed todo lo necesario a la hora de las comidas. Para eso son.

Las ventajas de un buen desayuno. Hay, sobre todo, una comida que no debéis descuidar: el desayuno. Algunas jovencitas se figuran que basta con saltarse el desayuno a la hora para empezar a adelgazar. Siento mucho decir que estáis equivocadas. Esas niñas que suprimen el desayuno suelen encontrarse a media mañana con que el hambre les lleva a picar algo antes de la comida, y a picar precisamente cosas cargadas de calorías, tales como chocolates, fiambres, dulces.

Nada de eso; si estáis decididas a tener una buena figura, debéis empezar por desayunar bien. Yo hago todos los días un desayuno bueno, sustancioso y lo tomo porque estoy convencida de que es la comida más importante del día. Es cuando el cuerpo, después de una noche de ayuno, necesita alimento y se encuentra mejor dispuesto para asimilar lo que le deis.

LABORATORIOS FARMACEUTICOS

con especialidades acreditadas desean representarte para esta provincia, residiendo en la capital. Imprescindible conozca y practique la visita médica. Dirijan correspondencia al apartado 9.122. Madrid.

Aquí, todos los DEPORTES

Barcelona, 5; Dinamo de Zagreb, 1, en el primer encuentro para la Copa de Ferias

Primera derrota del Real Madrid (3-1) frente al Manchester

Barcelona, 13.—Por cinco goles a uno ha vencido el Barcelona al Dinamo de Zagreb en el primer encuentro eliminatorio de la Copa Ciudades en Ferias, jugado esta noche ante unos sesenta mil espectadores. El primer tiempo finalizó cuatro a cero.

Arbitra el colegiado alemán Gunter Ternieden, auxiliado por sus compatriotas Edwald Epping y Hans Joachim Weyland. Los equipos se han alineado así:

Barcelona.—Pesudo; Foncho, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana; Pereda, Kocsis, Evaristo, Garay y Villaverde.

Dinamo.—Stojanovic; Matus, Markovic, Braun; Santil, Perusic; Piponovic, Belin, Jerkovic, Zambata y Lamza.

Comienza dominando el Barcelona. A los cinco minutos, por una deficiencia en el suministro eléctrico, el campo queda con media iluminación jugándose así todo el primer tiempo. El Barcelona sigue presionando con excelente juego de todo el equipo. A los catorce minutos, Evaristo, desde fuera del área y con la izquierda, envía un fortísimo disparo que se convierte en el primer gol del Barcelona. A los diecinueve minutos, en un centro muy ceñido de Pereda, saltan juntamente Evaristo y Stojanovic, ganando la acción Evaristo al portero para marcar el segundo tanto.

A los veintisiete minutos, a pase de Villaverde, Evaristo tira angulado y consigue el tercer gol. A los treinta y tres, Evaristo lanza un fortísimo disparo desde fuera del área que Stojanovic no acierta a detener.

En el segundo tiempo, va con toda la iluminación, continúa la superioridad barcelonista, pero con menos brío. Pero a los veintidós minutos hay una gran jugada de Kocsis y Evaristo, que se van pasando el balón burlando adversarios y que remata Kocsis, logrando el quinto gol. El Zagreb es ahora más peligroso y a los treinta y cuatro minutos, después de haber hecho intervenir alguna que otra vez a Pesudo, un centro de Zambata es rematado de cabeza por Jerkovic; Pesudo deja pasar la pelota creyendo que va fuera y el Dinamo se anota así su único gol. A los cuarenta y tres minutos Kocsis vuelve a marcar para el Barcelona, pero el árbitro anula por falta anterior.

El Barcelona se ha mostrado en gran forma física, muy conjunto y con un fútbol rápido, brioso y eficaz, superando en todos los terrenos a los yugoslavos, muy torpones y desbordados.

Gunter Ternieden realizó un buen arbitraje.

Por el Barcelona todos jugaron bien, y magníficamente Evaristo, Pereda y Kocsis. Y por el Zagreb destacaron Perusic y Braun.—Alfíl.

Manchester, 13.—El Manchester United ha vencido al Real Madrid por 3-1 en encuentro internacional amistoso. Final del primer tiempo: 2-1.

Alineaciones: Manchester United: Gaskell; Brennan, Dunne, Nicholson; Foulkes;

Seters; Chisnell, Giles, Her, Lawton y Charlton.

Real Madrid: Araquistáin; Casado, Miera, Vidal; Santamaría, Pachín; Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Ruiz y Gento.

El Real Madrid estuvo durante todo el encuentro a la defensiva, y cuando Tejada perdió la pelota frente a Charlton el guardameta visitante tuvo que saltar a gran altura para poder hacerse con ella.

El Manchester continuó en la ofensiva, y a los trece minutos, después de tres rápidos córners, el extremo derecha Chisnell batió a Araquistáin con un tiro de izquierda.

Cerca del final del primer tiempo el Real Madrid se recupera algo, y Di Stéfano marca a los cuarenta y un minutos de juego. Pero dos minutos después el Manchester domina nuevamente, y el delantero centro internacional Herd consigue el segundo tanto para su equipo.

Comienza la segunda parte, en la que Di Stéfano y Santamaría fueron sustituidos por Ruiz y Bueno.

El Manchester United continúa dominando. Las condiciones atmosféricas y del terreno favorecen a los locales, y el guardameta madrileño se convierte en uno de los jugadores más trabajadores sobre el terreno.

Tres minutos antes del final del encuentro, el delantero Herd marca el tercer gol para su equipo a escasa distancia de la meta.

La copiosa lluvia que cayó durante todo el encuentro dificultó el juego. Arbitró el encuentro el colegiado francés señor Uique.

Esta ha sido la primera derrota del Real Madrid frente al Manchester en seis encuentros celebrados entre ambos clubs. El equipo español estuvo bien defendido por la actuación de Araquistáin, quien evitó que el tanteo fuera mayor. Otro jugador que destacó por el Real Madrid fue Ruiz, que con su actuación trató de activar el juego de sus compañeros de equipo.—Alfíl.

Madrid, 13.—Por tres tantos a dos ha vencido el Plus Ultra, reforzado con jugadores del Real Madrid, al equipo danés Kjobenhane Boldklub, en partido amistoso, con poca concurrencia por el mal tiempo. El primer tiempo terminó 2-0, favorable al Plus Ultra.

Berna (Suiza), 12.—La Unión Europea de Fútbol ha revelado hoy los nombres de los veintidós países participantes en la Copa Europea de equipos nacionales en 1962:

Albania, Bélgica, Bulgaria, Dinamarca, Grecia, Irlanda, Yugoslavia, Luxemburgo, Malta, Holanda, Noruega, Austria, Alemania oriental, Polonia, Portugal, Rumania, Suecia, Suiza, U. R. S. S., España, Checoslovaquia y Turquía.

Provisionalmente se han inscrito: Inglaterra, Islandia, Irlanda del Norte, Hungría y Gales.

Los países que a continuación se citan han sido designados para participar en el Torneo X Europeo Oriental para equipos juveniles:

Bélgica, Bulgaria, Inglaterra, Italia, Francia, Grecia, Yugoslavia, Holanda, Malta, Austria, Polonia, Alemania oriental, Portugal, Rumania, U. R. S. S., Checoslovaquia, Turquía, Hungría y Alemania occidental.—Alfíl.

CICLISMO

Méjico, 13.—El español Jorge Nicolau ha ganado la 13 etapa entre Zamora y Morella, de la Vuelta Ciclista a Méjico, de 148 kilómetros de recorrido, en cuatro horas, cinco minutos y nueve segundos.

En segundo lugar entró el mejicano Dennis Macherry, en el mismo tiempo.

Clasificación general

1. Walter Moyano, Uruguay, 43-36-22.
2. Jacinto Brito, Méjico, 43-36-22.
3. Vic Cenic, Uruguay, 43-33-22.
4. Antonio Solís, Méjico, 43-37-59.
5. Odilon Rojas, Méjico, 43-30-3.
6. Emilio Cruz, España, 43-39-46.
7. José López, España, 43-43-49.
8. Jorge Nicolau, España, 43-45-9.
9. José Suria, España, 44-13-23.

Clasificación por equipos

1. España, 130-55-57.
2. Méjico, Pepsi-Cola, 131-8-51.

BOXEO

Lisboa, 13.—Los boxeadores aficionados portugueses han vencido por tres combates a uno a sus oponentes españoles en un encuentro celebrado en el palacio de los deportes.

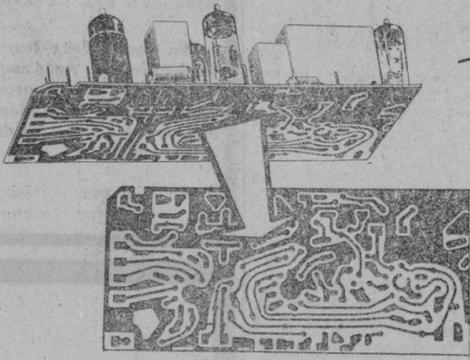
LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

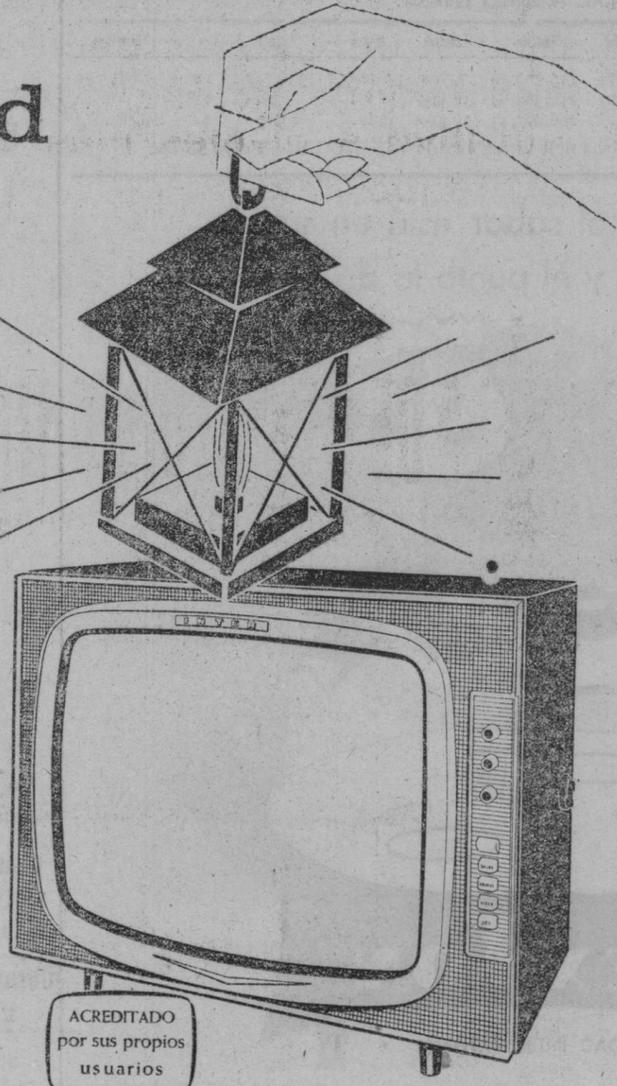
| 1.ª y 2.ª División | |
|-------------------------|-------|
| 1 R. Sociedad-Tenerife | 1 |
| 2 Santander-At. Bilbao | 1 x |
| 3 Valencia-Zaragoza | 1 |
| 4 Mallorca-Betis | 1 |
| 5 Español-Osasuna | 1 |
| 6 Sevilla-Barcelona | 1 x 2 |
| 7 At. Madrid-Oviedo | 1 |
| 8 Elche-R. Madrid | 1 x 2 |
| 9 Burgos-Gijón | 1 |
| 10 Leonesa-At. Baleares | 1 |
| 11 Salamanca-Coruña | 1 x 2 |
| 12 Murcia-Levante | 1 |
| 13 Albacete-Cádiz | 1 |
| 14 San Fernando-Jaén | 1 x |
| Reservas | |
| 1 Córdoba-Málaga | 1 |
| 2 Granada-R. Huelva | 1 |

si busca seguridad para su televisor, busque y exija el

CIRCUITO ESTATIFICADO INTER



No confíe en el azar y asegure el acierto de su elección: Vea un televisor INTER con CIRCUITO IMPRESO ESTATIFICADO que garantiza la seguridad y exactitud, respondiendo fielmente a la precisión científica del Laboratorio.



ACREDITADO por sus propios usuarios

DESTACA:

- 1. PANTALLA "TELE-SCOPE", de visión completa y perfecta en todos los ángulos, dotada de Filtro Óptico Polarizado.
- 2. REALVIDEO, pulsador automático que confiere relieve real a la imagen.
- 3. LINEA INTER SLIM
- 4. SONIDO HI-FI (ALTA FIDELIDAD),= doble difusión de sonido.
- 5. INTERRUPTOR DE FIJACION que evita la regulación del volumen cada vez que se utiliza el aparato.
- 6. CONTROLES AUTOMATICOS de sensibilidad, antiparásitos y de contraste (patentes internacionales).
- 7. CELULA AUTO-LIGHT LDR (Light Dependent Resistor), que regula automáticamente las variaciones de luminosidad según la luz ambiente.

todo lo que debe tener un Televisor lo tiene INTER

ADMIRE LA NUEVA

línea INTER Slim DE 19" y 23"

sea usted exigente... y prefiera un INTER

Concesionario para Segovia y provincia: MASIGAL.- Avenida Fernández Ladreda, 12.

Notas de la Región

ZAMORA: El presupuesto municipal se eleva a cerca de 24 millones
BURGOS: Varios bomberos intoxicados por el humo
SALAMANCA

En el anfiteatro de la Facultad de Medicina fue clausurado el V Curso Médico-Misional organizado por el Secretariado Diocesano de Misiones y la Hermandad Médico-Sanitaria de San Cosme y San Damián.

AVILA
En las obras que se realizan en el monasterio de Santo Tomás han quedado descubiertos diez hermosos arcos lobulados de piedra de sillaria, sostenidos por columnas cuadradas incrustadas de bases, con una difícil torsión en la base del fuste de la columna que ocupa el centro de la serie. El conjunto es de un efecto grandioso, y si los arcos no tienen la amplitud que los del «patio de los Reyes», tienen, en cambio, más figura, más gracia.

BURGOS
Después de siete horas de intensos esfuerzos por apagar el fuego en el que resultaron cinco bomberos intoxicados por el humo, pudo ser extinguido totalmente un incendio en el almacén del industrial decorador don Valentín Valle.

Las llamas hicieron presa en la estopa, cañizo y otros materiales combustibles, formándose una densísima humareda, que se acentuó al no disponer de salida de aire por estar situado el local dentro de un patio.

En la ambulancia militar se improvisó un equipo de oxigenación que fue aplicado a varios bomberos e incluso al teniente de la Guardia Civil y a varios números de la Policía Armada que presentaban síntomas de malestar.

Como nota simpática cabe subrayar la valiosa colaboración de M. Amadés Omeña, comandante general del servicio de bomberos marinos, encargado de esta misión en Casablanca, y colaborador de la revista «Alarma», del servicio municipal contra incendios de Barcelona. Dicho señor, que se encuentra de paso en Burgos, se ofreció inmediatamente a cooperar con sus compañeros.

En la Residencia Sanitaria está hospitalizado el bombero Ricardo Barriocanal, que es el más afectado por la intoxicación. Sus compañeros Andrés González, Gerardo Alegre, Donato Moradillo y Román López, tendrán que ser igualmente sometidos a tratamiento especial.

VALLADOLID

Ayer, desde la madrugada, cayó una densa niebla que duró todo el día. A media tarde se hizo espesísima, hasta el punto de que casi se veía a un paso de distancia. Los automóviles tuvieron que encender los faros antes de anochecer.

—Ya han comenzado los trabajos de construcción del Belén monumental que será levantado en el Auditorio del Campo Grande. La bóveda ya está siendo remozada con un color azul cielo; las figuras que lo compondrán serán de tamaño natural.

ZAMORA

En la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento se aprobó el presupuesto para 1962, que importa 23.782.307,73 pesetas, representando un incremento de más de dos millones y medio sobre el de este año. En el nuevo presupuesto se aumentan 100.000 pesetas en las consignaciones para limpieza, matadero, calles y edificios, y el presupuesto especial de urbanismo se eleva a 2.134.317,80 pesetas. También se mantiene la consignación para abono de horas extraordinarias a funcionarios y se consiglan por primera vez 354.000 pesetas para una paga extraordinaria especial.

—En la Jefatura Provincial del Movimiento han sido entregados los títulos a los beneficiarios a quienes correspondieron en el sorteo las 320 viviendas construidas últimamente por la Obra Sindical.

—Con motivo de la fiesta de su Santo Patrono, el Sindicato Textil entregó donativos al Asilo de Ancianos por valor de 47.569,55 pesetas, aportadas por el comercio de la ciudad.

EL PAPA REAFIRMA LA SANTIDAD E INDISOLUBILIDAD DEL MATRIMONIO

La propaganda en favor del divorcio ha creado un extendido sentimiento de peligro

Ciudad del Vaticano, 13.—El Padre Santo, Juan XXIII, ha reafirmado la indisolubilidad y santidad del matrimonio y ha dicho que la propaganda en favor del divorcio ha creado «un extendido sentimiento de peligro».

El Papa habló a los jueces y abogados del Sagrado Tribunal de la Rota—Tribunal de apelaciones en los casos de anulación del matrimonio—con motivo de inaugurarse hoy el Año Judicial.

«Al proteger con celoso cuidado —añadió Juan XXIII— la indisolubilidad del matrimonio y la santidad del gran sacramento, la Iglesia defiende un derecho que no es solamente eclesiástico y civil, sino que es, por encima de todo, natural y divino».

VOLUNTAD DE DIOS Y DE LA LEY NATURAL

Afirmó el Padre Santo que la indisolubilidad y santidad del casamiento son la voluntad de Dios y de la ley natural.

El matrimonio—siguió diciendo el Santo Pontífice—no es un asunto de reglas y cláusulas impuestas por las circunstancias varias y que el curso de generaciones pueden cambiar, sino de voluntad divina, del inalterable orden establecido por Dios mismo per salvaguardar el primer núcleo básico de la sociedad humana».

El Padre Santo recordó sus anteriores invitaciones a difundir la doctrina de la Iglesia sobre el matrimonio y dijo:

«Esa invitación es repetida hoy con gran pena, porque existe un extendido sentimiento de peligro, debido primeramente a la falta de una sólida doctrina y una honrada información. Se habla y se habla muy a la ligera sobre asuntos que requieren preparación, buen juicio y sinceridad de conciencia».—Efe.

«El mundo entero conocerá mañana cómo supo Katanga obtener la victoria o morir por ella», agregó el presidente.—Efe.

Inglaterra ha pedido un alto el fuego en Katanga «lo antes posible»

(Viene de la página 8)
lares para financiar las operaciones de la O. N. U. en el Congo hasta el 30 de junio próximo.—Efe.

KATANGA. TEME UN «INMUNENTE» ATAQUE MASIVO DE LA O. N. U.

Elisabethville, 14.—El Gobierno de Katanga denuncia como «inmune» un ataque en gran escala por parte de las fuerzas de las Naciones Unidas.

«Katanga luchará hasta el último hombre y hasta la última gota de sangre», añade el comunicado.

«DISPUESTOS A MORIR»
Bruselas, 13.—El presidente de Katanga, Moise Tshombe, ha confirmado que se teme tenga lugar de esta noche a mañana un ataque masivo de las Naciones Unidas sobre el territorio katangués.

«El mundo entero conocerá mañana cómo supo Katanga obtener la victoria o morir por ella», agregó el presidente.—Efe.

Sale ileso de una mina después de llevar seis días sepultado

▲ Otro compañero continúa enterrado y un tercero ha sido extraído cadáver

Pola de Lena, 13.—Después de seis días de estar sepultado en una mina de Moreda, ha sido rescatado con vida el minero picador Pedro Avellino Díaz Santervas, que ha sobrevivido gracias a que se ha alimentado con cortezas de madera que en la mina había y bebido agua, aunque no en buenas condiciones.

Ha sido reconocido y su estado es satisfactorio; pero, en previsión de que tenga enfermedad interna, ha sido recluido en un sanatorio. De los otros dos compañeros, que también quedaron enterrados, uno fue extraído, pero cadáver, y el otro aún continúa en el interior de la mina sepultado.

Caen un autobús en un barranco de veinte metros en Marbella

Marbella (Málaga), 13.—Ocho personas han resultado heridas en el accidente sufrido por el coche de línea Ojén-Marbella-Málaga, en el lugar conocido por «Caseta del peón caminero». Por el momento se desconocen las causas que dieron origen al accidente. Los heridos son los siguientes:

Juan Sánchez González, chófer del autobús, que padece heridas gravísimas y que fue trasladado a Málaga; Miguel Márquez González, de treinta y cinco años, de pronóstico reservado; Catalina Márquez González, de 26 años, leve; José Fernández Capillo, de 65 años, leve; Francisco Cuevas Díaz, de 30 años, leve; Catalina Márquez Cuevas, de cuatro años, leve; Francisco Vázquez Cuevas, de 11 años, leve; y Juan Gómez Cantos, de 40 años, leve. El coche se halla en el fondo de un barranco de 20 metros aproximadamente de profundidad.

Perece al manipular un neumático
Pontevedra, 13.—Jacinto Pimentel Almón, de 27 años de edad, resultó con gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales falleció momentos después, cuando reparaba la rueda del camión que conducía.

Cuando montaba una de las ruedas del vehículo, uno de los arillos le saltó, alcanzándole de lleno en la cabeza.

Un muerto y dos heridos en accidente de automóvil
Reinosa (Santander), 13.—Un muerto, un herido grave y otro de pronóstico reservado han resultado en un accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Palencia a Santander, al chocar un camión y un

turismo, francés, que conducía Felipe San Nicolás Fernández, de veintidós años, vecino de Drany-Bison-dez Guardo, de 69 años, viuda y vecina de San Vicente de la Barquera, madre del conductor del turismo. Con heridas graves resultó su hijo Germán San Nicolás, y de pronóstico reservado Felipe San Nicolás. Ilesos el dueño del camión y dos niños que viajaban en el automóvil.

Naufraga el «Monteagudo»

Lugo, 13.—Se reciben noticias del Consulado en España en Larache que dan cuenta del naufragio, en aquella costa, del buque pesquero «Monteagudo», perteneciente a la flota de Burela.

Las noticias no indican las causas del naufragio, pero informan que en el accidente murieron dos marineros de la tripulación del buque: José Insúa Ben, motorista, casado y con tres hijos, vecino de Fillero, y Raúl Suárez Muriel, marino, soltero y vecino de Villapol, del Ayuntamiento de Jove.

El Consulado indica que los restantes tripulantes han sido salvados y son perfectamente atendidos en Larache.

El buque era propiedad del armador don Adolfo Ben Pico y se hallaba provisionalmente con base en Algeciras, dedicado a las faenas de la pesca de rapé.

AYUNTAMIENTO DE SANCHONUÑO

SUBASTA DE MADERAS

El día 27 del mes actual, a las doce horas, termina el plazo de presentación de proposiciones para optar a la subasta de un lote de 312 pinos con 62.337 metros cúbicos de madera del monte denominado «El Pinar», bajo la tasación de 32.677,16 pesetas.

Véase el anuncio de la subasta publicado en el «B. O. de la Provincia» de Segovia, núm. 144, del día 1 de diciembre actual.

Sanchonuño a 12 de diciembre de 1961.—El alcalde, Angel Gómez.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

Ilmo. Ayuntamiento de la Villa de Cuéllar (SEGOVIA)

SUBASTAS DE MADERAS EN EL MONTE NUMERO 14 «PINAR DE VILLA». (Campaña 1961-62).

| Lote | Pinos | Tasación | Fianza | Pliegos | Subasta | Hora | Referencia |
|------|-------|------------|--------|-----------|-----------|-------|------------|
| I | 336 | 113.269,46 | 5.700 | 29-12-961 | 30-12-961 | 11 | BOP 145 |
| II | 689 | 170.364,64 | 8.600 | id. | id. | 11,30 | id. |
| III | 600 | 206.077,43 | 10.400 | id. | id. | 12 | id. |

Cuéllar, a 9 de diciembre de 1961.—El Alcalde, Felipe Suárez.

Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 2.30 Apertura y presentación.
 - 2.32 Panorama.
 - 2.45 Séptimo arte.
 - 3.00 Telediario.
 - 3.25 El tiempo.
 - 3.30 Una nota de política internacional, por Luis López Ballesteros.
 - 3.45 Kilómetro cero.
 - 4.00 Por tierras de España.
 - 4.10 Cierre.
- Programa infantil especial**
- 6.45 Recogida de juguetes.
 - 7.00 Final.
- Noche**
- 7.00 Apertura.
 - 7.02 Universidad de TVE. Aula I: La alimentación, por don Obedio Fernández Rodríguez. Aula II: Geología, por don Bermudo Meléndez.
 - 7.30 Campos y paisajes.
 - 8.00 Submarino.
 - 8.02 Lectura del programa de noche.
 - 8.30 Sí o no.
 - 9.00 Cinco estrellas.
 - 9.25 El tiempo.
 - 9.30 Telediario.
 - 9.45 Los viernes, concierto.
 - 10.00 Ayer, noticia; hoy, dinero.
 - 10.30 Gran teatro: «Charles Vernet», de Paulet Tena-city, por de Parques Vildrad.
 - 11.30 Telediario.
 - 11.45 Versos a medianoche: «La barca y el mar», de Rafael Laffon. Momento musical: «Suite para orquesta de cuerdas», de Henri Purcell (1658-1695). Recuerdo...
 - 12.00 Cierre.

el sabor está en su punto y el punto lo dá TEXTON!

TEXTON
CALIDAD INTERNACIONAL

Con los Cubitos TEXTON sus comidas ganan en calidad. Los Cubitos TEXTON mejoran y enriquecen sus sopas, paellas, arroces, sus salsas y cualquier guiso. Los Cubitos TEXTON son exquisitos, fáciles de preparar e impresionables en la cocina diaria.

aliméntese más y gaste menos.

CUBITOS GIGANTES DE POLLO, DE BUEY Y DE TOCINO

LOS CUBITOS SUIZOS PARA EL GUSTO ESPAÑOL.

COMERCIAL TEXTON S. A.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Servicios de asistencia técnica garantizado
Av. Fdez. Ladreda, 6, Telf. 26-12.

Comunidad de la ciudad y tierra de Segovia

SUBASTA DE MADERAS

Hasta las trece horas del día 21 del actual se admiten proposiciones en la Secretaría (Casa consistorial de Segovia, planta baja), para optar a la subasta de un lote de 359 pinos, con 391.284 m. c. de madera, del monte «Cotera del León», sito en término de El Espinar, bajo la tasación de 398.730,08 pesetas.

Anuncio de la subasta, con mayor información, en el B. O. de la provincia de Segovia del día 27 de noviembre pasado.

Segovia, 6 de diciembre de 1961. El presidente, Angel Sanz Aránguez.

Representante

Capital y provincia precisa importante fábrica señales de tráfico y mobiliario de tubo. Escribir amplias referencias NORTE INDUSTRIAL, Apartado 832, Bilbao.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. LUIS ARRANZ DE AGUEDA

Falleció en Riaguas de San Bartolomé (Segovia) el día 16 de diciembre de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su esposa, doña Juana García; hijos: Sixto, Político, Ismael, Victoria, Antelano, Marina y Enriqueta; hijos políticos don Lino Martín, doña Esperanza de la Vega, doña Dolores Alonso, don Jesús Buendía, doña María Guadalupe del Barrio, don Hermínio Pérez Lancho y don Luis de D'cs; hermanos, nietos, primos sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La misa que se celebre el día 16 en Riaguas de San Bartolomé, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Antonia Villagrán Gallego

Que falleció en Segovia el día 15 de diciembre de 1959

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Las misas que se han venido celebrando el día 15 de cada mes, las que se digan desde el día 15 al 23 de este mes, a las 9 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel y el culto de la tarde, a las 7, de dicho día; los días 14, 15 y 16, a las 8,30, en la iglesia de la Santísima Trinidad, el 15 en el Hospital y Siervas de Maria, así como la que se celebre el día 16, a las 10, en los Padres Franciscanos, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don H. Manuel Mateos de la Puerta; hija doña María Antonia; hijo político don Antonio Vázquez Jimeno; hermanas doña Cristina y doña Josefa; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

SE PROHIBE DESLUMBRAR

Son muchos los conductores que se olvidan de dar la luz de cruce

Con frecuencia, con demasiada frecuencia, se puede leer la noticia perdida en los rincones de las páginas diarias:

—El conductor de la «moto» se deslumbra...

—La azafata resultó muerta al chocar el coche que ocupaba contra un camión parado y sin luces en la carretera...

—Chocó con un carro que circulaba sin luces...

—La bicicleta no tenía instalado el dispositivo reflectante. El ciclista resultó gravemente herido...

Una simple ojeada al diario trágico de los accidentes de circulación nos revela que la infracción, o al menos, una de las faltas más peligrosas, es la de no prestar atención a las normas sobre sistema de alumbrado que regulan los Códigos de la Circulación. Estacionar un vehículo sin luces de posición, no dar la luz de cruce, dejar de avisar con la antelación suficiente los cambios de dirección. La pernicioso costumbre no es privativa de éste o aquél país, aunque en nuestra geografía se prodigue la infracción. No hace mucho, el coronel Allan Morrison, del Ejército norteamericano, arrolló a veintidós hombres que formaban una guardia turca, hiriendo gravemente a nueve de ellos. El coronel Morrison declaró que no vio a los soldados por deslumbrarle los faros de otro automóvil que circulaba en dirección contraria.

INVESTIGACIONES DE ORDEN TECNICO

Esta gama de accidentes nos lleva de la mano a las investigaciones de orden técnico que sin descanso se desarrollan en casi todos los países, en busca de un sistema de alumbrado eficiente y que no origine deslumbramiento. Ciertas experiencias resultan alentadoras como la del alumbrado asimétrico, en el que un sector del del cono del haz luminoso, puede ser dirigido hacia arriba y hacia la derecha.

Sin embargo, triste es confesarlo, son muchos los conductores que se olvidan de dar la luz de cruce y de estacionar su vehículo debidamente. No hace falta recurrir a las estadísticas.

Recientemente, una encuesta periodística ha hecho declarar a un especialista en problemas de seguridad vial: —Como es lógico, no todos los artículos del Código de la Circulación tienen la misma importancia, pero los que son el centro neurálgico para una circulación sin accidentes, el conductor los debe llevar tan metidos en el alma como el Padre nuestro.

ALUMBRADO DE CRUCE

Uno de los artículos piensa el periodista, que no debe olvidarse nunca es el que habla del alumbrado de cruce, de la obligación de sustituir el alumbrado intensivo por el de cruce tan pronto como se aprecie la posibilidad de producir deslumbramiento a los conductores de los vehículos que circulan en sentido contrario, no restableciendo el alumbrado intensivo hasta rebasar, en el cruce, la posición del conductor del vehículo cruzado.

La misma precaución—dice el artículo 147—se guardará respecto a los vehículos que circulan en la misma dirección y cuyos conductores pueden ser deslumbrados por el espejo retrovisor si el vehículo que precede se encuentra a menos de 150 metros de distancia.

Una circulación fluida y segura exige no sólo vehículos en buen estado, sino habilidad, seguridad en sí mismo y sentido de la responsabilidad.

CONCIENCIA DEL ACTO QUE SE REALIZA

No basta con poseer un carnet de conducir y salir a la carretera atraídos, excitados, por la sed de dominio y velocidad, al ver que el vehículo obedece al acto mecánico de pisar un pedal o girar un volante; es preciso tener conciencia del acto que

se realiza y saber que cumplir las normas del Código ayudará a evitar accidentes y víctimas y—son palabras de Pío XII—hará reinar sobre las carreteras un clima de cortesía, de moderación y de prudencia, conforme a las mejores tradiciones de la civilización cristiana. Sin un clima moral adecuado, difícilmente se logrará que la paz reine

en las carreteras. Las influencias físico-psíquicas, cuentan ciertamente. Un conductor cansado, que acaba de almorzar o beber copiosamente, siempre es un peligro en las carreteras. Pero los doctores Germain y López Ibor, han reconocido que más que las aptitudes físico-psíquicas, influyen las morales de la conducta, el factor personalidad.

una gama de posibilidades con



- TABLEROS TABLEX
 - AISLANTES TABLEX
 - DECORATIVOS TABLEX
- son productos TAFISA

DISTRIBUIDOR EN SEGOVIA

MANUEL GOMEZ APARICIO

SAN JUAN, 4. TEL. 2636 - 1432

LANZ

primer tractor nacional

SENSACIONAL BAJA DE PRECIOS

Antes de comprar un tractor infórmese de los nuevos precios y sus condiciones de pago. Consulte con el Agente o la Sucursal más próxima.

LANZ POR TODA ESPAÑA

LANZ IBERICA, S. A.

Gobernador Fdez. Jiménez, 9-SEGOVIA

QUE CADA KATANGUES ESCOJA SU SUECO...

La O.N.U. al contacto de la morfoseado: De órgano de paz, se ha convertido en instrumento de dominación de los grandes países

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) Está conmemorando hoy la O. N. U. el trece aniversario de la creación de su organismo para la Defensa de los Derechos del hombre.

Eso, en Nueva York, con la voz suave y meliflua de U Thant, ese budista, que se nos había presentado como la encarnación de la «no-violencia» en las Naciones Unidas.

Pero no en Katanga: Para aquellos hombres que, aunque tengan algunas armas automáticas, algunos, los más, andan con arcos en las manos, caen del cielo ráfagas de fuego—«sucedades», dicen ellos—y los «casos azules» les cercan, las hostias, dejan que se desangren por las calles y los campos, mientras aquellos pobres y desgraciados negros oyen que uno de ellos, un ministro de Tshombe, les grita al natural o por radio: —Que cada katangués escoja con una flecha certera su sueco, su noruego, su irlandés, etc. ¿No es dramática esta situación?

DRAMATICO E INEXPLICABLE

Es dramática e inexplicable. Y a la par, desgraciadamente ilógica e inhumana.

—La ONU había nacido como órgano de paz para el mundo; por ahí andan sus cartas. Pero se ha convertido en instrumento de guerra, al servicio de extraños imperialismos, que van desde las riberas de Hudson, hasta las costas de Escandinavia, servido, para colmo, por irlandeses, en otros tiempos pacíficos, y por gente pacifista de la India de Nehru. ¿Qué se les habrá perdido a los irlandeses sobre todo en este continente intercontinental del Congo?

Y es esta una metamorfosis, que cuesta trabajo explicar: ¿cómo esos funcionarios internacionales, pertenecientes a una especie humana dis-

tinta, tímida y delicada, más amigos de libros y placeres de buena sociedad, se han transformado en hombres rígidos duros, capaces de recurrir a esos métodos de fuerza,



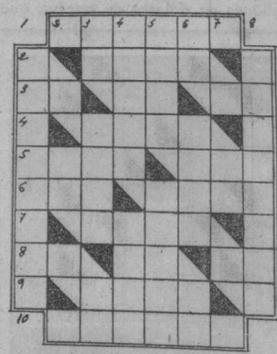
ADIVINANZA

Número 410:

En alto estoy, capullo de oro tengo, moros veo venir y no puedo huir.

(Solución al núm. 409: Beatriz.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.556



HORIZONTALES: 1. Vociferar.—2. Ala desplumada.—3. Existe. Desinencia verbal. Entrega.—4. Chifladas.—5. Costal. (Al revés). Hueso de la cadera. 6. Circulo. Lente.—7. (Al revés) Hacedlo en este periódico.—8. Dativo del pronombre. Nota. Camina.—9. Suave, blando.—10. Triunfará.

VERTICALES: 1. Cuernos, prudentes.—2. Voz de la Milicia.—3. Nota. Ciudad de Tenerife. Artículo.—4. Primera cera con que untan las abejas la colmena. Paraíso.—5. Mahometana. Fiera.—6. Partícula inseparable. Primer rey de los hebreos. Desinencia verbal.—7. (Al revés) Letra griega.—8. Masticarán.

Solución al crucigrama número 2.555

HORIZONTALES: 1. Manola.—2. Pipa.—3. Ar. Ma. Va.—4. Tela.—5. Ajos. Tic.—6. RIP. Rata.—7. Edén. 8. Re. An. Po.—9. Mías.—10. Callas.

VERTICALES: 1. Camarero.—2. Ji. 3. aP. Tope. Ma.—4. Nimes. daIL.—5. Opal. Renal.—6. La. Atan. Sa.—7. IT.—8. Marcados.

LO QUE CREYERON DEL PRIMER GLOBO

Es notable el camino recorrido desde que verificó sus primeras ascensiones el "barco volador" de los hermanos Montgolfier.

La segunda ascensión del globo, llevada a cabo en el campo de Marte en presencia del rey y de la familia real, tuvo carácter de solemnidad.

El globo de papel lleno de un humo cuyo secreto se reservaban los inventores se remontó hasta unos cuatro mil metros y se mantuvo en las alturas tres cuartos de hora, a pesar de estar el tiempo lluvioso, yendo a caer cerca de Ginebra, a dieciséis kilómetros de París.

Los adivinos lo tomaron por un monstruo y como al saltar a tierra, seguía saltando por efecto del vapor que le quedaba empezaron a apedrearlo. Una vez inmóvil se atrevieron a tocarlo y, "ya familiarizados" con él, miraron por la abertura para ver qué tenía dentro; pero fueron rechazados por un olor fétido estando a punto de caer de espaldas.

Por fin después de darle muchas vueltas y cuando juzgaron que estaba bien muerto se decidieron a transportarlo al pueblo atado, a la cola de una mula. Lo llevaron arrastrando hasta la puerta de la iglesia del pueblo, donde el cura después de examinar la tela declaró que era la piel de un animal venenoso. De la misma opinión fueron dos benedictinos; pero un profesor de la Escuela Militar que se enteró del proceso verbal relacionado con la máquina, comprendió lo que era y devolvió a París los despojos del monstruo, en muy mal estado.

NO HAY RAZÓN

Una señora entra en una pastelería a quejarse de que los pasteles que se sirvieron para una fiesta que dio el día anterior en su casa no eran frescos.

—Es imposible. Los escogí yo mismo—dice el pastelero.

—No digo que no; pero no eran tan buenos como de costumbre, ni mucho menos.

—Señora, sepa usted que estoy haciendo pasteles desde antes de que usted naciera.

—Lo creo; pero esa no es una razón para enviármelos a casa.

SINCERIDAD

El procesado.—Por lo demás, señor presidente, puedo probar que no iba a excesiva velocidad. Me dirigía a casa del recaudador de contribuciones.

de ametrallar negros con unas flechas en su carcaj por toda arma.

Es seguramente el impacto de África selvática, salvaje: lo sufrió el deportista Hammarskjöld y murió en la empresa, lo sufrió el regordete y tranquilo U Thant, a pesar de su simbolismo budista de hombre de paz; lo sufrió ese irlandés, grande y tranquilo, que era O' Brien, ajeno a las lides de la guerra, coronel de salón antes y después al volver a su país; en el ya no conoce a su mujer, sino otra más joven y bonita, que le libra de las visiones de guerra que trae en sus ojos, como un sueño de verano africano; lo ha sufrido ese otro sueco Uihuhart, de bizarra estampa, pero que al fin ha montado esa operación con maquiavelismo inhumano.

La reacción, sobre todo en nuestro continente, ha sido brutal, tan brutal como la agresión a Katanga.

CHOCANTE Y TRAGICO

«Ese encanallamiento de la ONU—escribe un diario y nosotros traducimos con la máxima fidelidad—en el caso del Congo es una metamorfosis a la vez chocante y trágica.»

Hay algo del todo sorprendente. ¿Qué hacían los aviadores americanos en ese pleito? Porque han intervenido desde las primeras horas para el traslado de tropas, de armas... ¿Sólo de eso? Eso es lo que dice Washington, no lo que creen Bruselas, ni Londres, ni París, ni Bonn. La reacción ha sido tan fuerte que Washington ha dicho—dicho decimos tan sólo—que sus aviones no llegarán ya a Elisabethville.

El fenómeno se explica fácilmente; ya de antes venimos diciendo que el «dobby africano» norteamericano ha invertido sus dólares allí. Ahora, se ha dado un caso de conjunción de ese imperialismo sin escrúpulos con la izquierda americana y con el comunismo de la ONU y han producido ese fenómeno extraño de Katanga.

En el fondo, hay una cosa por medio: se intenta alejar a África de Europa y sustituir su colonialismo por un imperialismo económico. Esa es la verdad.

LOPEZ MAC MILLAN

¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...



... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acaterra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

- ★ Dolor de cabeza
- ★ Fiebre
- ★ Nariz tapada
- ★ Cansancio



Vicks THEREX descongestiona esta zona crítica

afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza
- ★ Reducen la fiebre
- ★ Destapan la nariz
- ★ Suprimen el cansancio

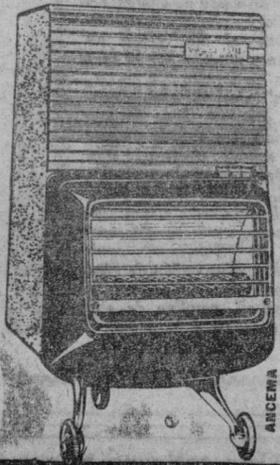


calor para su hogar...

CON COINTRA-Fireball

COINTRA-FIREBALL, radiador móvil de botano de elegante línea y perfecta técnica.

- Válvula de seguridad Junker's que apaga automáticamente la estufa en caso de entrecimiento de atmósfera.
 - Teclado selector de temperatura.
 - Reflector parabólico de acero inoxidable, con brillo de espejo.
 - Revestimiento de madera fina encerada.
- ...y mil detalles más, DENTRO DE LA CALIDAD COINTRA!



Solicite demostración en los establecimientos del ramo.

COINTRA-Fireball 60L

OTRO PRODUCTO DE COINTRA Paseo de Calvo Sotelo, 6 - MADRID

A finales de 1962 se espera alcanzar una reserva de mil millones de dólares

Cien mil millones de pesetas anuales es necesario invertir en el plan de desarrollo

Rueda de prensa del ministro de Comercio, en Barcelona

Barcelona, 13.—El ministro de Comercio ha hecho unas declaraciones sobre la marcha de la política comercial española en una rueda de prensa.

Un periodista le preguntó si la cifra de ochocientos cincuenta millones de dólares, dada ayer en su conferencia en el Fomento del Trabajo Nacional, era exactamente nuestra reserva de divisas.

El ministro respondió que era aproximada y que seguramente se llegaría a 860 millones, puesto que a finales de noviembre era de 840 y se espera que en este mes el aumento sea de unos veinte millones.

Dijo después el ministro: «Los mil millones de dólares de reserva que se espera alcanzar a finales de 1962 pueden considerarse como cifra óptima para el desenvolvimiento de nuestra economía. Hay quienes consideran que la cifra actual es ya excesiva y que no hace falta aumentarla. Sin embargo, yo creo que no es excesiva en un país como el nuestro, en período de desarrollo. A los países les ocurre como a los clientes de los Bancos, que cuanto más dinero tienen más crédito se les concede. Los créditos que se nos otorgan ahora son infinitamente superiores a los que nos daban cuando teníamos muy pocas reservas.»

La multitud invadió el Consulado, causando importantes destrozos

EE. UU. han cerrado el Consulado

Santo Domingo, 13.—La Policía ha arrojado bombas de gases lacrimógenos y efectuado disparos al aire con objeto de dispersar a la multitud congregada hoy nuevamente frente al Consulado norteamericano para vigilar a las personas que intentaban conseguir visados de los Estados Unidos para salir del país.

La muchedumbre invadió ayer dos veces la oficina del Consulado y causó importantes destrozos después de que tres partidarios del Gobierno penetraron en dicho edificio para obtener visados norteamericanos.

Mientras tanto, los dirigentes de la oposición se reunieron para tratar nuevos planes estratégicos en la campaña emprendida para derribar al presidente Joaquín Balaguer.

A última hora, Estados Unidos ha clausurado indefinidamente su Consulado en esta capital, como consecuencia de las manifestaciones antinorteamericanas.—Efe.

INCREMENTO DEL COMERCIO CON HISPANOAMERICA

Otro redactor preguntó al ministro qué posibilidades se presentaban para el incremento del comercio con Hispanoamérica, a lo que respondió que de momento son limitadas, en primer lugar porque el industrial español es un poco reacio, en general, a la exportación a países del otro lado del Atlántico y también porque los países hispanoamericanos tienden a limitar sus importaciones. «Sin embargo—dijo el señor Ullastres—en mi reciente viaje por aquellos países pude comprobar que existe una buena disposición hacia nuestros productos, especialmente máquinas, herramientas, tractores y barcos.»

LA EXPORTACION DE NARANJA

Se le preguntó cómo había ido este año la exportación de la naranja y el señor Ullastres respondió que no ha habido prácticamente este año ningún problema, puesto que la competencia del Norte de África y de Israel ha sido prácticamente nula. Añadió que se calcula que este año se habrán exportado 1.200.000 toneladas aproximadamente.

INGRESOS DE DIVISAS POR EL TURISMO

Se habló luego de los ingresos de divisas que ha aportado el turismo en España en el presente año, y el ministro afirmó que ha sido del orden de los 440 millones de dólares, que podrán oscilar en cien millones cuando vengan las cantidades de pesetas cambiadas en el extranjero.

EL PLAN DE DESARROLLO

Finalmente se refirió el ministro al plan de desarrollo, indicando que se calcula como necesaria una inversión de cien mil millones de pesetas anuales para conseguir el seis por ciento de desarrollo previsto.

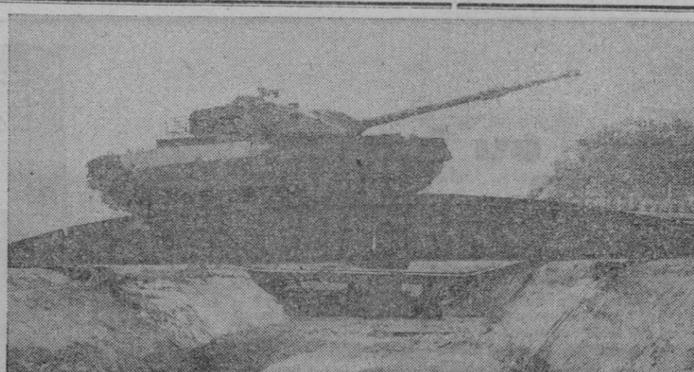
«Pero esta cifra—añadió—es difícil de controlar, porque la inversión se hace sólo con maquinaria y utillaje extranjeros y en industrias de nueva creación, sino que también interviene la maquinaria fabricada en España, así como las mejoras de ampliación parciales introducidas en las industrias ya en funcionamiento. Pero es también necesario aumentar los niveles de productividad que, a decir verdad, han subido ya mucho gracias a los convenios colectivos de trabajo, obligando a las empresas a plantearse en serio un estudio de racionalización del trabajo.»—Cifra.

Aprobación del informe sobre ordenación del sistema bancario y crediticio

Por el Consejo de Economía Nacional

Madrid, 14.—Se ha reunido el pleno del Consejo de Economía Nacional, bajo la presidencia del ministro don Pedro Gual Villalbi. Se aprobó el informe al memorándum sobre ordenación del sistema bancario y crediticio enviado por el ministerio de Hacienda.

El "Chieftain", nuevo tanque británico de cuarenta y cinco toneladas, completamente al día, cruza un puente tendido por el tanque pontonero "Centurion", durante unas recientes pruebas. Este tanque, temido por el más potente del mundo, constituyó una sorpresa en las demostraciones, ya que fue excluido de la lista secreta inmediatamente antes de efectuarse. El "Chieftain", equipado con un cañón de gran velocidad, puede quemar diesel-oil, gasolina de alto octanaje o keroseno



Parece inminente el ataque a Goa

Según el gobernador general del enclave, pudiera producirse hoy mismo

En caso de ataque podría ser invocado el tratado anglo-portugués

Ciudad de Goa, 13.—El gobernador general de Goa, general Vassalo Silva, ha dicho que informaciones de los servicios de espionaje indican que un ataque por las fuerzas indias desplegadas en torno a la frontera goana es probablemente «inminente». El general insistió en que tales informaciones ponen de relieve que el ataque está siendo preparado y que pudiera producirse «hoy mismo o mañana».

Vassalo Silva agregó que sus fuerzas están preparadas para responder, aunque conocen perfectamente la superioridad numérica del enemigo. «Estamos tranquilos y lucharemos con todas las fuerzas de que disponemos, tratando de conseguir el triunfo». El general agregó que también estaban dispuestos a enfrentarse simultáneamente con los ataques de los terroristas en el interior de la provincia.—Efe.

Inglaterra, mediadora

Londres, 13.—Gran Bretaña ha expresado la esperanza de que se llegue a una solución pacífica en la disputa sobre Goa entre India y Portugal, pero un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores descartó la posibilidad de que el Reino Unido actúe como mediador en la disputa.

El portavoz añadió: «Estamos en contacto con los dos Gobiernos. Deseamos que se llegue a una solución pacífica del problema, cuya naturaleza creemos requiere se trate diplomáticamente para lograr alguna efectividad. Esto sería más conveniente que hacer declaraciones públicas.»

Confesó: «Nosotros estaremos dispuestos si las dos partes creen que hay necesidad de una mediación británica. Pero—añadió—no quiero dar la impresión de mediación ahora.»—Efe.

NUEVOS ACTOS DE PROVOCACION

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13.—La delegación portuguesa ha acusado hoy a la India de haber realizado nuevos actos provocativos con objeto de encontrar un pretexto para lanzarse a una invasión en alta escala del territorio de Goa.—Efe.

PORTUGAL PIDE LA MEDIANCIÓN DE INGLATERRA

Londres, 13.—El embajador portugués Farrajota Rocheta ha pedido hoy al lord del Sello Privado, Edward Heath, que medie en la disputa sobre Goa entre la India y Portugal.

EL CUARTEL GENERAL INDIA, A 30 KILOMETROS DE GOA

Belgaum, 13.—El teniente general J. N. Chowdhry, comandante de las fuerzas indias del Sur, ha llegado a esta localidad, situada a unos treinta kilómetros de Goa, para establecer

su cuartel general temporal.—Efe.

PUEDEN SER INVOCADO EL TRATADO ANGLO-LUSO

Londres, 13.—El «Guardian», dice hoy que, de acuerdo con los Tratados entre ambos países «todo tiene a indicar que Gran Bretaña tiene obligación de acudir en ayuda de Portugal si Goa es atacada». «¿Qué pasaría si Portugal invocase este Tratado o si lo ha invocado ya?», pregunta el periódico. El artículo III del Tratado de 1373 prevé que si un enemigo invade, «o se dispusiera, preparase o pareciera dispuesto a invadir el territorio de cualquiera de los dos países, el otro país debe facilitar ayuda militar».

«The Guardian» agrega que un artículo secreto del Tratado de 1661 prevé que Gran Bretaña se compromete a proteger a las colonias portuguesas «contra todo enemigo», «presente o futuro».

Una celda especial preparada para Adolf Eichmann

En el caso de que sea condenado a muerte

Jerusalén, 13.—Una celda especial ha sido ya preparada para el caso de que Adolf Eichmann sea condenado a muerte, según informa el periódico «Haboker».

«Haboker» cita al ministro de Policía, Bejer Shitreet, en el sentido de que ha sido preparada una celda para Adolf Eichmann en la prisión de Ramat, cerca del aeropuerto de Lydd, para el caso de que los tres jueces que juzgan al ex jefe nazi ordenen que éste sea ejecutado.—Efe.

Detención de unos gitanos que cometieron hace 10 años un infanticidio

Enterraron a la víctima en una mina de azufre

Alicante, 13.—La Policía alicantina ha logrado esclarecer los detalles y circunstancias que concurren en un asesinato, perpetrado hace diez años, y capturar a los autores del delito, un hombre y una mujer, así como a sus dos cómplices.

La víctima contaba ocho meses de edad, y fueron autores de su muerte unos gitanos, tratantes de ganado y vendedores ambulantes de tejidos. La

criatura era hijo natural de una «calé» y de un «payo», y al separarse ambos en sus relaciones amorosas, la madre pasó a formar nuevo hogar con un gitano. Fue entonces cuando decidieron matar al pequeño. La acción criminal la llevaron a cabo por la noche, hace diez años. Los dos gitanos, después de perpetrar el crimen, pasaron la noche junto al cadáver del niño para, a la mañana siguiente, simular una muerte natural. Pero comprendieron que ello no les sería posible porque la criatura presentaba síntomas del delito, ya que estaba deformada, y decidieron llevar el cadáver a una mina de azufre, donde le enterraron.

Los detenidos son María Isabel Moreno Muñoz, «La Piedad», gitana nacida en la provincia de Almería, en Vélez-Blanco, y Manuel Fernández Moreno, de Mesquitiella (Albacete), coautor del asesinato, y dos hermanos de éste, Rafael e Irindalecio.

Inglaterra ha pedido un alto el fuego en Katanga "lo antes posible"

Y la vuelta al camino de la conciliación y las negociaciones

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13.—El Reino Unido ha pedido un alto el fuego en Katanga «lo antes posible» y la vuelta «al camino de la conciliación y las negociaciones».

La delegación británica ha publicado el texto de un memorándum entregado en las primeras horas del día de hoy al secretario general, U. Thant, por el embajador británico en las Naciones Unidas, sir Patrick Dean.—Efe.

GIGANTESCAS LLAMAS DE LOS DEPOSITOS DE PETROLEO BOMBARDEADOS

Elisabethville, 13.—Gigantescas llamas de los incendiados depósitos de combustible de la «Petro Congo», en las afueras de la ciudad, han iluminado el cielo de Elisabethville durante la noche pasada.—Efe.

LLUVIA DE MORTERAZOS

Elisabethville, 13.—Una lluvia de morterazos cayó sobre el centro de Elisabethville a primera hora de hoy, ocasionando daños en los edificios y originando varios incendios. No hay informaciones, por el momento, de que se hayan producido víctimas.—Efe.

ENVIOS DE SOLDADOS ETIOPIES

Leopoldville, 13.—La O. N. U. ha enviado hoy un batallón de soldados etíopes, unos 700 hombres, a Elisabethville, a bordo de aviones «Globemaster» de la Fuerza Aérea norteamericana, según ha declarado un portavoz de las Naciones Unidas.

El portavoz dijo que la O. N. U. ha enviado más de dos mil soldados a Katanga desde que se inició la lucha el pasado día 4. Esto eleva los efectivos de la Organización, en Elisabethville, a unos 4.500 hombres.

Las Naciones Unidas tienen otros 5.000 soldados en otros lugares de Katanga, frente a unos 11.000 hombres que forman el ejército de Katanga.—Efe.

PROPUESTA DE FINANCIACION DE LAS OPERACIONES

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13.—Túnez, Nigeria y Dinamarca han propuesto oficialmente una asignación de 80 millones de dólares.—Efe.

(Continúa en la página 6)

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO